

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

14.09.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

FÜRSORGE

Kindertagesstätte Klobenstein - Genehmigung der Ausschreibungsunterlagen für die Vergabe für den Zeitraum 01.01.2027 – 31.12.2028

ASSISTENZA

Microstruttura Collalbo - Approvazione della documentazione per il bando per l'affidamento del servizio per il periodo 01.01.2027 - 31.12.2028

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass der Vertrag für die Führung der Kindertagesstätte Klobenstein mit 31.12.2026 endet, weshalb die Vergabe des Dienstes neu ausgeschrieben werden soll;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 30. Juli 2019, Nr. 666 (Richtlinien für die Finanzierung der Kindertagesstätten und der Tagesmütter-/Tagesväterdienstes) und festgestellt, dass gemäß Art. 8, Absatz 1, Buchstabe a) der maximale Stundensatz für Kindertagesstätten mit mehr als 10 Plätzen Euro 13,30 (ohne MwSt.) beträgt;

Festgestellt, dass in der Kindertagesstätte 24 Kinder aufgenommen werden können und dass ein Betreuungsplatz gemäß Art. 3, Abs. 5 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 666/2019 jährlich 1.200 Betreuungsstunden entspricht;

Festgestellt, dass für den Vertragszeitraum 52.800 Betreuungsstunden geschätzt werden (durchschnittliche Auslastung 22 Plätze);

Festgestellt, dass der Ausschreibungsbetrag für den Vertragszeitraum 01.01.2027 bis 31.12.2028 somit Euro 702.240,00 (ohne MwSt.) beträgt; dieser ergibt sich aus voraussichtlich 52.800 Betreuungsstunden zu je Euro 13,30 (ohne MwSt.);

Festgestellt, dass gemäß Beschluss der Landesregierung vom 30. Juli 2019, Nr. 666 die jeweilige Nutzerfamilie bis zu Euro 3,65 (inkl. MwSt.) pro Betreuungsstunde übernimmt und der Differenzbetrag zwischen Euro 3,65 und dem Stundentarif zwischen Gemeinde und Land aufgeteilt wird; falls eine Nutzerfamilie Anspruch auf eine Tariffbegünstigung hat, übernimmt das Land zusätzlich den Differenzbetrag zwischen dem effektiv von der Familie gezahlten Tarif und dem Betrag von Euro 3,65;

Festgestellt, dass im Betrag von Euro 702.240,00 sowohl die Tariffbeteiligungen der Eltern, als auch die Kosten zu Lasten der Gemeinde und des Landes enthalten sind;

Festgestellt, dass es sich bei der Führung einer Kindertagesstätte (CPV 85312110) um eine soziale Dienstleistung gemäß Anhang XIV der Richtlinie 2014/24/EU handelt, dass die EU-Schwelle für die Vergabe dieser Dienstleistungen gemäß Art. 14, Abs. 1, Buchstabe d) des GVD vom 31.03.2023, Nr. 36 Euro 750.000,00 beträgt und dass es sich bei der gegenständlichen Vergabe somit um eine Vergabe unter EU-Schwelle handelt;

Festgestellt, dass die Vergabe der sozialen Dienstleistungen gemäß Art. 55 und 58, Abs. 1, Buchstabe c) des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 durch ein Verhandlungsverfahren mit vorheriger Bekanntmachung oder Veröffentlichung von Vorinformationen erfolgt, zu welchem mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, falls vorhanden;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il contratto per l'affidamento del servizio di microstruttura per la prima infanzia ad Collalbo termina con il 31.12.2026, per cui bisogna procedere all'affidamento del servizio mediante una nuova gara;

Vista la delibera della Giunta provinciale 30 luglio 2019, n. 666 (Criteri per il finanziamento di microstrutture e del servizio di assistenza domiciliare all'infanzia) ed accertato che in base all'art. 8, comma 1, lettera a) il costo orario massimo per le microstrutture con una capacità superiore a 10 posti ammonta ad euro 13,30 (IVA esclusa);

Accertato che la microstruttura può accogliere 24 bambini e che in base all'art. 3, comma 5 della delibera della Giunta provinciale n. 666/2019 ogni posto-bambino corrisponde a 1.200 ore annue di assistenza;

Accertato che per il periodo contrattuale sono stimate 52.800 ore di assistenza (con un'occupazione media di 22 posti);

Accertato, che l'importo a base d'asta per il periodo contrattuale 01.01.2027 – 31.12.2028 ammonta perciò ad euro 702.240,00 (IVA esclusa); questo importo risulta da 52.800 ore d'assistenza stimate a euro 13,30 (IVA esclusa) ciascuna;

Accertato che la delibera della Giunta provinciale 30 luglio 2019, n. 666 prevede una compartecipazione tariffaria degli utenti fino ad euro 3,65 (IVA inclusa) per ora, la differenza tra euro 3,65 ed il costo orario è a carico del comune (50 %) e della Provincia (50 %); nel caso in cui una famiglia ha diritto ad un'agevolazione tariffaria la Provincia assume anche la differenza tra l'importo pagato effettivamente dalla famiglia e l'importo di euro 3,65;

Accertato che nell'importo di euro 702.240,00 sono inclusi sia la compartecipazione tariffaria delle famiglie che i costi a carico del Comune e della Provincia;

Accertato che nel caso della gestione di una microstruttura (CPV 85312110) si tratta di un servizio sociale di cui all'allegato XIV della direttiva 2014/24/UE, che la soglia comunitaria per questi servizi ai sensi dell'art. 14, comma 1, lettera d) del d.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 è stata fissata in euro 750.000,00 e che perciò nel caso della presenta gara si tratta di una gara sotto soglia;

Accertato che la scelta del contraente per i servizi sociali secondo gli artt. 55 e 58 comma 1 lettera c) della legge provinciale 17/12/2015, n. 16 avviene tramite una procedura negoziata preceduta da pubblicazione o avviso di preinformazione, alla quale devono essere invitati almeno cinque operatori economici, ove esistenti;

Festgestellt, dass der Zuschlag aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes (Qualität/Preis) nach Artikel 33 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 und Artikel 108 des GVD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, erfolgt;

Festgestellt, dass für die Qualität maximal 80 Punkte und für den Preis maximal 20 Punkte erreicht werden können;

Festgestellt, dass auf der Homepage der Gemeinde Ritten die Bekanntmachung zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern für die Einladung zum Ausschreibungsverfahren für die Anvertrauung des Kindertagesstättendienstes in Klobenstein für den Zeitraum 01.01.2027 – 31.12.2028 veröffentlicht wurde;

Festgestellt, dass die Interessensbekundung innerhalb 04.09.2026 – 12:00 Uhr einlangen musste;

Festgestellt, dass nun die Unterlagen für die Ausschreibung des Dienstes genehmigt werden sollen;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf der Ausschreibungsunterlagen;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (KQTB2JPhSy5ZajjhAAyNOqutqQqRqU7An0PRqw ecXtg=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (qiuFC9IRzD35s1bLkcrIZpsYf/qV5J+85YW/Z1cp+y Q=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

BESCHLIESST

- 1) die Führung der Kindertagesstätte in Klobenstein für den Zeitraum 01.01.2027 – 31.12.2028 mit einem Ausschreibungsbetrag von Euro 702.240,00 gemäß Art. 55 und 58, Absatz 1, Buchstabe c) des Landesgesetzes Nr. 16/2015 mittels Verhandlungsverfahren mit vorheriger Bekanntmachung oder Veröffentlichung von Vorinformationen auszuschreiben und die Ausschreibungsunterlagen samt Auflagenheft und Zuschlags- und Bewertungskriterien zu genehmigen;
- 2) festzulegen, dass der Zuschlag aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes (Qualität/Preis) nach Artikel 33 des Landesgesetzes Nr.

Accertato che la gara è esperita con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (qualità/prezzo), ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale n. 16/2015 e dell'art. 108 del d.lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile;

Accertato che per la qualità è previsto un punteggio massimo di 80 punti e per il prezzo di 20 punti;

Accertato che sul sito istituzionale del Comune di Renon è stato pubblicato l'avviso pubblico per l'individuazione di operatori economici da invitare alla gara per l'affidamento del servizio di microstruttura ad Collalbo per il periodo 01.01.2027 – 31.12.2028;

Accertato che la manifestazione d'interesse doveva pervenire entro il 04.09.2026, ore 12.00;

Accertato che ora deve essere approvata la documentazione per il bando del servizio;

Vista la bozza della documentazione per il bando del servizio;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (KQTB2JPhSy5ZajjhAAyNOqutqQqRqU7An0PRqw ecXtg=) e quella contabile (qiuFC9IRzD35s1bLkcrIZpsYf/qV5J+85YW/Z1cp+y Q=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

DELIBERA

- 1) di bandire l'affidamento della gestione della microstruttura a Collalbo per il periodo 01.01.2027 – 31.12.2028, con un importo a base d'asta di euro 702.240,00 ai sensi degli artt. 55 e 58, comma 1, lettera c) della legge provinciale n. 16/2015 tramite una procedura negoziata preceduta da pubblicazione o avviso di preinformazione e di approvare la documentazione per il bando inclusi il capitolato d'oneri ed i criteri di aggiudicazione e di valutazione;
- 2) di stabilire che l'aggiudicazione avviene secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (qualità/prezzo), ai sensi dell'art. 33

16/2015 und Artikel 108 des GVD Nr. 36/2023, erfolgt, sofern vereinbar;

- 3) festzuhalten, dass nur jene Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, welche innerhalb der in der Kundmachung angegebenen Frist ihr Interesse an der Teilnahme am Verfahren bekundet haben;
- 4) den gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 aufgrund der Dringlichkeit einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

della legge provinciale n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.lgs. 36/2023, in quanto compatibile;

- 3) di dare atto che vengono invitati solamente gli operatori economici che hanno manifestato il loro interesse per la partecipazione alla gara entro il termine indicato nell'avviso pubblico;
- 4) di dichiarare all'unanimità la presente deliberazione in base all'urgenza immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale